

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1979



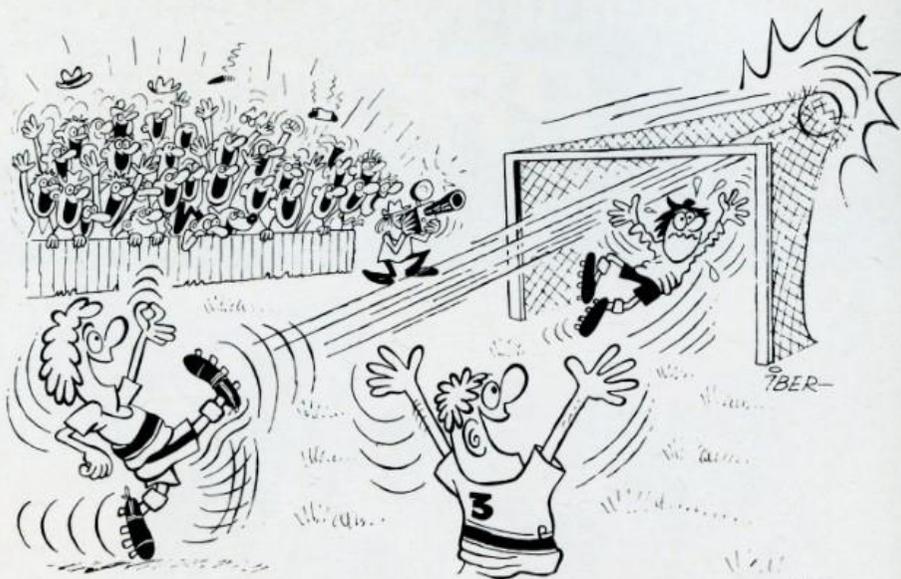
Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested . . .

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkøbenhavnse område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis**' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01)* 49 55 55

Dramaet omkring »Operation sikkerhed« Program nr. 11

Hvis du har set Hvidovres to sidste kampe, vil du nok give mig ret i, at der snart skal tages stilling til, om dramaet omkring »Operation sikkerhed« skal være forbudt for børn. Min bedste kammerat James Bond, har ikke på noget tidspunkt budt os så megen spænding, som tilfældet har været mod KB og Næstved. Tre point i de to kampe er ikke mindre end fremragende. Men når det er sagt, må det også siges, at det virkede mindre smart at sætte en 3-1 føring i pausen over styr i Næstved. Og der faldt da også hårde bemærkninger efter kampen i omklædningsrummet, hvilket var helt unødvendigt. Glem det negative og tænk på de mål vi scorede, de tre første mål, var rene perler og ses ikke bedre.

Nu gælder det Esbjerg.

Esbjergs jagt på KB's førsteplads har optaget hele fodboldfolket og klubben er i dag kun to point fra at komme helt til tops. Vi under gerne at de når op, men det skal ikke være i dag. Træner Rudi Strittich har et godt tag på sine spillere, der er uhyre disciplinerede og de kommer i dag for at spille på det ene point, der altid har været Rudi's filosofi på udebane. De har også folkene, der kan udføre denne strategi, med den fremragende målmand Ole Kjær i spidsen. Men især er de to midtbanefolk Leif Hansen og Jens Jørgen Berthelsen, holdets ryggrad; kan de to stækkes, er der gode chancer for sejr.

Vi er heldige.

Det er en helt ny situation vi er i lige i øjeblikket, ingen af de bedste spillere er skadet, og det er den væsentligste årsag til, at vi skraber point sammen. Nedrykningsfaren er bestemt ikke væk endnu, men kan fighterånden bevares får Esbjerg det svært, og der er ingen tvivl om, at det bliver en hård og jævnbyrdig kamp.

God fornøjelse - Finn Cyril



Poul Arne Andersen har fundet storformen og målnæsen frem igen.

Kampens sponsor: **Ceres** Hvidovre Støt den lokale Ølmand
Ved Erik Hagengård - Køb **Ceres** produkter.



Han
bruger
h^o'det

han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet



1. divisionsholdet. Bagest fra venstre: Doktor Westergård, Poul Hansen, Poul Arne Andersen, Claus Moestrup, Hans Aabech, Steen Hansen, Tad Gapinski, Jan Iver, Søren Andersen, træner Jørgen Hvidemose, holdleder Finn Cyril. Forrest fra venstre: Massor Benny Krogh, Birger Pedersen, anfører Sten Ziegler, Michael Christensen, Finn Johansen, Jørgen Jacobsen, Flemming Rasmussen, Lars Vang, Kim Eriksen, Günther Lindahl, Kurt Stendal.

Næste gang svigter???

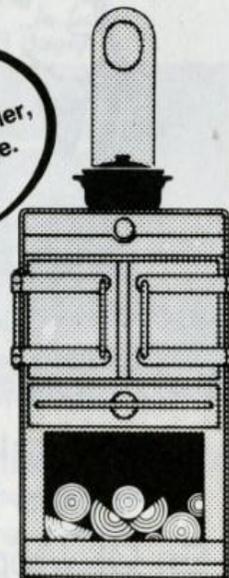
Uanset olie eller strømsvigt, vær
altid varmesikker, køb en

COMBIPEJS nu!

Besøg en af Danmarks største
specialforretninger.

Vi forhandler alle førende pejse,
og stålskorstene.

Kom og se
det store udvalg i
Plushegn, Havemøbler,
Grill og Grillborde.



DAHLSTRØM'S
PEJSE- OG IDÉBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive

Se de nye Rais-modeller.



Kampens
sponsor:

Erik Hagengård er en kendt skikkelse i Hvidovre, og er stor tilhænger af HIF og kan altid træffes på Stadion til Hvidovres kampe.

La Strada

Man hygger sig
til kl. 5 morgen

Tlf. 58 52 16 - 78 82 97

	1	X	2
1. B 93 - AaB			
2. B 1901 - AGF			
3. Hvidovre - Esbjerg			
4. Ikast - OB			
5. Skovbakken - Frem			
6. Slagelse - Kastrup			
7. Vejle - KB			
8. B 1909 - Holbak			
9. Brøndby - AB			
10. Fremad A - Køge			
11. Herfølge - Viborg			
12. Roskilde - Nakskov			
13. Fremad V - Helsingør			

UGENS PROGRAM:

Onsdag

19.00 B 1903 - Næstved
19.30 Skovbakken - AGF

Lørdag

15.30 B 93 - AaB

Søndag

13.30 B 1901 - AGF
18.30 Hvidovre - Esbjerg
19.00 Vejle - KB
19.00 Skovbakken - Frem
19.00 Ikast - OB
19.00 Slagelse - Kastrup

Husk
hver torsdag

Fodboldmagasinet

**TIPS
bladet**



Vil du være glad!
**Sig skål med
Ceres Fad**
En ØL i topklasse.

ofo STORE HUS Foto

STORE HUS FOTO



Sadelmagerporten 2
2650 Hvidovre Telefon 01-78 36 92

Stort udvalg af

KAMERAER

Film fremkaldes på 48 timer.

ofo STORE HUS Foto

Et sikkert tipstegn
sæt **X** ved en sol fra ziegler

- SOL hele året -

Sommerbrun på 8 dage

- solbrun på rekordtid
- aldrig skoldet
- ingen hududtørring
- ingen brug af briller
- medicinsk anerkendt

SALG AF:

- solhimle
- solbænke
- solsenge
- kombi-modeller
- alt tilbehør



ziegler

hundige strandvej 46
2670 greve strand
tlf. 02 - 90 98 35

- solbehandling
- hudpleje
- hudanalyse
- manicure
- bio-præparater
- rådgivning

Kirsten Ziegler

uddannet kosmetolog

Ring og aftal tid
02 - 90 98 35



Stående fra venstre: Ulla Hansen, Finn Larsen, Sonja Outzen, John Kaas.
Siddende: Anita Andersen, Jette Byring Jensen.

FRIHEDENS FRISØR

Alt indenfor moderne m/k frisure.
Undgå ventetid – bestilling modtages.

TELEFON 49 02 08



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

DERES specialforretning SKJOLD BURNE VINE *-den med tyren*

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling

Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86



er sponsor for HIF

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

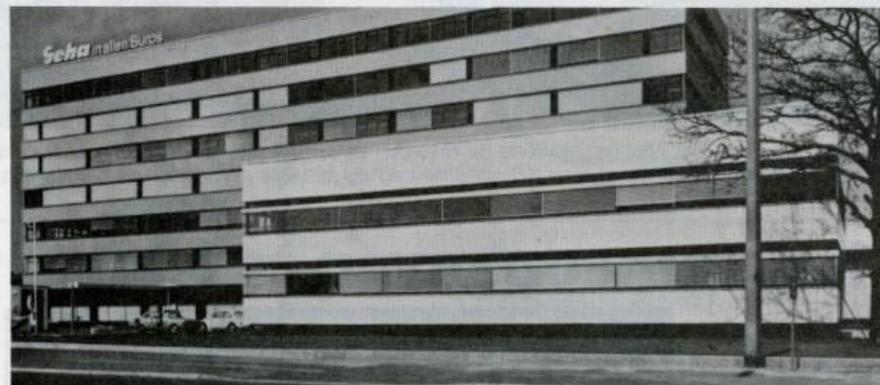
HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



Danmarksserieholdet. Bageste fra venstre: Allan Rønberg, Poul Arne Andersen, Rene Kragh, Flemming Olsen, Sten Westergård, Bjarne Winsløw, holdleder Jens Hauge, træner Jørgen Klomp. Forreste fra venstre: Flemming Rasmussen, Sten Hansen, Jesper Petersen, Ole Nielsen, Bjarne Lohse, Michael Steffensen.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 2108 00*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

Hvidovre
Kloak-service ApS.

v/ Flemming Lyngholm Madsen
Tlf. privat 01 - 49 45 24



RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 46 11 49

- KLOAKER
- FALDRØR
- VASKE
- AFLØB
- RENSES MED
MOTORSPLIT



Adidas-direktøren, Poul Erik Nielsen, skaffede på rekordtid et par særlige støvler til Birger Pedersen. Siden er det gået godt, så godt, at især KB-spillerne peb og jamrede sig over hans herretacklinger, som de forresten altid gør

FC

Reklameopgaven er klar!

reklame
brochurer
plakater
ideudkast
litografi
reproduktion



Preben Knak Kettevej 19 2650 Hvidovre Tlf. 01490252

Velkommen til Esbjerg

En af dansk fodbold store stoltheder er så afgjort Esbjerg, med mange Danmarksmesterskaber, sølv- og bronzemedaljer. Deltagelse i Toto og Europacup-kampe har gjort klubben berømt og beundret ude i Europa. Holdets træner er østrigeren Rudi Strittich, der aldrig fik den store succes som landstræner, men som til gengæld høster palmer som klubtræner. Hele femten kontraktspillere er til rådighed, og i sommerferien fik man overtalt Christian Østergård til et come-back. Men holdets største stjerne er så afgjort målmanden Ole Kjær, der tit optræder på det danske landshold, og er en solid ankermand, der ikke lader mange bolde slippe ind. Midtbanen er holdets ryggrad med landsholdsspilleren Jens Jørgen Berthelsen i spidsen, som for nylig sagde nej til et stort tilbud fra den hollandske klub Roda I.C. Kollegaen Leif Hansen har i år fået sit store gennembrud, og har for nylig skrevet kontrakt for 1980 med Kolding for ret store penge. Holdlederen Ejvind B. Jensen er ked af at miste Leif Hansen, men siger, at de ikke vil gå med i en overbudspolitik, som er med til at presse priserne i vejret, det kan dansk fodbold ikke bære. Men man må jo trods alt sige, at det er den eneste måde, mindre klubber med ambitioner, kan komme i 1. division. Formanden Niels Vesterbæk har været med i mange år, især som holdleder helt tilbage

til først i tresserne, og han har trofast fulgt drengene i med- og modgang. Så Esbjerg har i Niels haft en stor hjælp og arbejdskraft, som er uvurderlig for en storklub.



Ole Kjær

Tal først forsikring med en Baltica-assurandør



BALTICA

Hvidovrevejs Butikstovr
Hvidovrevej 178 · 2650 Hvidovre
Tlf. 01-47 33 00



3 Snitter m/sild Kr. 15,00
Pariserbøf Kr. 23,50
Gorgonzola m/æggeblomme Kr. 18,00

incl. 1 glas Tuborg Fad

Prøv også vor Dinér Transportable
Ring efter menuforslag
78 79 51

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra 10 morgen til 2 nat
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Bjarne Lohse
- 2 Finn Johansen
- 3 Sten Ziegler
- 4 Michael Christensen
- 5 Sten Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Birger Pedersen
- 8 Tad Gapinski
- 9 Hans Aabech
- 10 Kurt Stendal
- 11 Poul Arne Andersen
- 12 Lars Vang
- 13 Søren Andersen
- 14 Jan Iver Nielsen
- 15 Claus Moestrup

Træner: Jørgen Hvidemose

Esbjerg

- 1 Ole Kjær
- 2 Jan Hansen
- 3 Torben Luxhøj
- 4 Erik Petersen
- 5 Ole Madsen
- 6 Jens Jørgen Berthelsen
- 7 Leif Hansen
- 8 Jørgen Bach
- 9 Flemming Iversen
- 10 Henning Nielsen
- 11 Christian Østergård
- 12 Erik Jespersen
- 13 Carsten Christensen
- 14
- 15

Træner: Rudi Strittich

Dommer: Peer Frickmann

Kampbolden er skænket af Reino Radio, Gl. Køgevej 268
Selvfølgelig en SUPER SELECT BOLD



Spørg efter model Florida. Super smart facon, specielt til slanke.

Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i
det ny centrum
for sportsfolk...**

Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikcenter . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99



METO spiller op til HVIDOVRE



**Sony tør godt
introducere
80'ernes bestseller
midt i en udsalgstid**

TC-K15 kassetdeck

Markedets bedste køb til prisen!
Med Dolby susreduktion. Et slettehoved
og et combihoved. Combihovedet er af slidstærkt Ferrit.
Servostyret DC-motor. Indstilling for tre båndtyper,
automatisk Bias indstilling og indgangsvælger til
MIC og line. Wow & flutter $\pm 0,2\%$,
signal/støj: 56 dB. Frekvensområde: 40-15.000 Hz.

Pris kun kr. **1.595**

HI-FI
størst
hos udvalg

METO
HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78
Tlf. 4150 00



Dagens
Geha-
spiller

Jesper
Pedersen



Køb kampprogrammet og vær med i afstemningen om dagens spiller. Kressner og »Busser« sammen med vinderen.

Stillingen i 1. division

KB	21	41-19	32
Esbjerg	21	39-21	30
OB	21	38-27	28
B 1903	21	38-22	26
Kastrup	21	34-20	26
Næstved	21	40-31	25
AGF	21	38-27	24
Frem (P)	21	22-23	21
Vejle (M)	21	30-28	20
AaB (O)	21	31-34	18
Ikast (O)	21	31-41	18
Hvidovre (O)	21	27-47	15
Skovbakken	21	20-43	14
B 1901	21	29-42	13
B 93	21	16-31	13
Slagelse	21	20-38	13

Danmarksserien kreds 2

Avarta (O)	15	33-14	22
Hvidovre	15	29-16	21
Hørsholm	15	35-19	19
B 1903	15	20-18	17
Køge	15	36-38	17
Rødovre	15	28-26	16
Holbæk	15	25-30	14
Vr.borg (O)	15	25-29	13
Herlev	15	14-21	13
Stubbekøbing	15	26-32	12
B 1921	15	16-28	8
Knabstrup	15	18-34	8

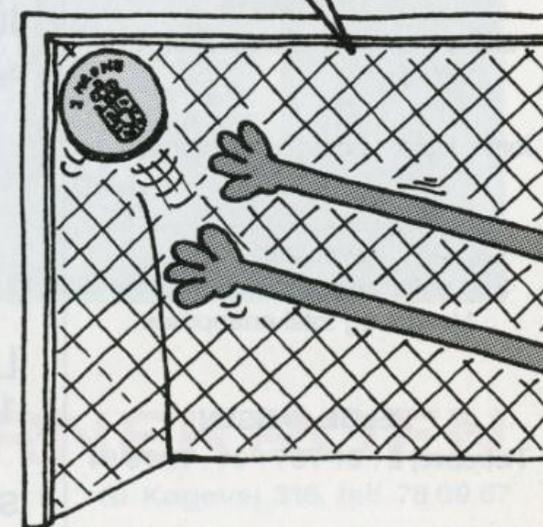
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
i Bikuben*



– stedet
hvor også
HIF'erne
spiller billard.



Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

**Køkkenet er åbent fra
kl. 22-6 morgen**

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

**Edelskovs
TURISTTRAFIK**

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS



Unge Lars Vang får mange knubs og er blevet taget ud af flere kampe her i efteråret. Ikke på grund af utilfredshed, men for at skåne ham, det er trods alt hans første sæson som senior.

Gå bare til fodbold
JVC Video klarer fjernsynet



HR 3330 eg
kr. 10.197,00



Den trygge baggrund for en god handel

FONA

Kom ind og få vor brochure om Fonas
prisgaranti og fortrydelsesret.

Hvidovre Stations Center 37
2650 Hvidovre - Tlf. 01 - 47 16 21

**ET GODT
MÅL**



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Bliv
medlem
af:



Støt Hvidovrespillerne
ved udekampe.

Ta' med
Supporterbussen

NYHED!
i Danmark...
- når vi modtager Deres TV til reparation -
bliver Deres billedrør målt og levetidstestet gratis...
Ring derfor til:

**FENGER'S
TV SERVICE**

Evt. gratis låne-TV
under reparation

78 71 57

BP **FRIHEDEN**
**Servicecenter
& kiosk**
v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:
Hverdage 6-24
Søn- og helligdage 7-24

Lodsvej 3-5
49 41 53 - 78 27 30

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade
Papirvarer . Tips . Film
Kollektør til Landbrugs- og vareløtteri

Indskudsbod til trav og galop

Lindevig & Hartkopf
statsautoriserede ejendomsagtere m.d.a.
Rodovrevej 265 - 2610 Rodovre - Tlf. 01 - 41 44 44



John Hartkopf Arne Lindevig Bjarne Bruun

Mændene bag
Tad Gapinski

Firmaet trådte hjælpende til, da det blev muligt at forstærke holdet i kampen for at forblive i 1. division.

*Vi siger tak
for den store støtte.*



Unge talentfulde Sten Hansen i aktion.

Tilskuerbarometer i 1. division

KB	130.197
Esbjerg	100.021
OB	99.376
Ikast	92.969
AGF	90.723
AaB	78.693
Hvidovre	76.976
Vejle	75.637
Næstved	72.673
Slagelse	57.719
Kastrup	56.600
Skovbakken	48.709
B 1903	48.531
B 93	45.456
B 1901	45.028
Frø	44.814

Hvidovres målscore:

Turnering - Pokal

Kurt Stendal	9	4
Poul Arne Andersen	8	
Birger Pedersen	4	
Hans Aabech		4
Flemming Rasmussen	1	1
Flemming Olsen	1	
Kim Bonnesen	1	
Steen Hansen	1	
Claus Møestrup		1
Jørgen Jacobsen		2
Kim Eriksen		1

JØRGENSENS rejsebureau
**Hvidovre Idrætsforening's
rejsebureau**
— og dit —

Ferierejser • Sportsrejser • Forretningsrejser

f. eks.

Olympiaden i Moskva

i juli / august 1980 fra kr. 1.995

ring

01 - 22 44 22

Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1979



Efterårets kampe:

Søndag den 5. august	kl. 19.00	Hvidovre - Slagelse
Søndag den 12. august	kl. 19.00	OB - Hvidovre
Søndag den 19. august	kl. 19.00	Hvidovre - Kastrup
Torsdag den 23. august	kl. 19.00	Frem - Hvidovre
Søndag den 26. august	kl. 19.00	Hvidovre - KB
Søndag den 2. september	kl. 19.00	Næstved - Hvidovre
Søndag den 9. september	kl. 18.30	Hvidovre - Esbjerg
Søndag den 16. september	kl. 19.00	AGF - Hvidovre
Søndag den 23. september	kl. 19.00	Hvidovre - AAB
Lørdag den 29. september	kl. 15.30	B 93 - Hvidovre
Søndag den 7. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - B 1901
Søndag den 14. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Ikast
Søndag den 21. oktober	kl. 14.00	B 1903 - Hvidovre
Søndag den 28. oktober	kl. 10.00	Hvidovre - Vejle
Søndag den 4. november	kl. 13.30	Skovbakken - Hvidovre

HVIDOVREs STØRSTE EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...

BØJE'S

EJENDOMSKONTOR
***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

Speciale: Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder, andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.



«alt om sport»

Sportsbladet i farver

Ugens interview: Hans Aabech



Unge Sten Westergård fra DS-holdet, brækkede benet i en kamp mod Køge og skal have benet i gips i 8 uger.

go'start

du vinder
hver gang
ved at oprette
en god konto i

ARBEJDERNES
LANDSBANK

TIL FODBOLD OG FEST RÅDHUSSALONEN
ER BEDST -



YVONNE



LONE



LINDA

NÅR DET GÆLDER DERES HAR
er vi alle klar til at betjene Dem

RÅDHUSSALONEN

DAME OG HERREFRISØR - PARYKKER
TLF. (01) 7827 94
SØGNEGÅRDS ALLE 38 . HVIDOVRE



SVEND



Publikum kårede
Michael Christensen
 som bedste spiller mod KB



**Kan købes i boderne
 på Stadion:**

- HIF T-shirts kr. 46-50
- HIF Halstørklæde ... kr. 30
- HIF Emblemer kr. 5
- HIF Spillermærker... kr. 5
- Polokasket, rød kr. 10
- Polokas., rød m. mrk. kr. 15
- HIF Banner kr. 35
- Lodsedler - Programmer m.v.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækning om en 1/1 flaske rødvin fra: **Hvidovrehjørnets Kolonialhandel.**

Vi vogter

Mode-Linjen

**Mode-rigtigt
 Tøj fra**



Mr

Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER TLF. 49 04 44

JUNIOR & HERRETØJ

HVIDOVRE
ET GODT MÅL
 for dine indkøb



HVIDOVRE KONTTO
 Hvidovrevej 87A
 75 23 32

HIF's garantklub

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIF's professionelle afdeling – vil du være med til at støtte, så tegn en andel af kr. 200, (men gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til: køb af spillere – træningslejre og ture – spillerbonus af forskellig art – samt forskellige former for underholdning ved hjemme og udekampe.

Har du en idé – vil du være med i arbejdet – vil du sponsorere – vil du tegne een eller flere andele – så ring – vi er parate til at formidle *din* støtte:

Kressner
 78 98 41

A. O. Andersen
 78 16 61

Johnny Toft Sørensen
 78 44 61

Birthe Petersen
 78 90 03

Bøje Sandgård
 75 30 70

Willy Faxholm
 78 82 50

**Vær med til at kåre forårets
 og årets Hvidovrespiller.**

Læg talonen i de opstillede kasser.

Dagens HIF-spiller _____



**TUBORG er lidt bedre
på alle pladser.**

Med venlig hilsen *Tuborg IB.*

Tilskuerens navn _____

Adresse _____ Postnr. _____